

مراحل و جزئیات درخواست بورس (DAAD) دآآد به صورت آن لاین (Online application)

Online-application for the Scholarship Programme :

Research Grants for Doctoral Candidates and Young Academics and Scientists

به اطلاع تمامی محققان و فارغ التحصیلان کارشناسی ارشد و دانشجویان دکترا علاقه مند به شرکت در برنامه بورس تحصیلی (DAAD) برای دوره دکترا (PhD) و تمامی دانشجویان دوره دکترا در دانشگاه های ایران علاقه مند به شرکت در بورس دوره های فرصت مطالعاتی کمتر از 6 ماه در دانشگاه ها و مراکز آموزش عالی در آلمان می رساند از امسال علاوه بر درخواست بورس و ارائه مدارک به بخش فرهنگی سفارت آلمان در تهران، درخواست بورس تحصیلی می بایست به صورت آن لاین نیز صورت بگیرد. به همین منظور مؤسسه تبادلات آکادمیک آلمان (DAAD) سیستم درخواست بورس آن لاین با نام (MOVE-Portal) طراحی کرده است. درخواست کنندگان برنامه های بورس نام برده شده فرصت دارند از تاریخ 15. ژوئیه. 2013 برای درخواست آن لاین خود به این سامانه مراجعه کنند. در ادامه سعی می کنیم شمار را با نحوه، جزئیات و مراحل درخواست آن لاین و اقدامات لازم پس از درخواست آن لاین آشنا کنیم. خواهشمند است اطلاعات زیر را به صورت کامل مطالعه و در صورت داشتن هرگونه سؤال با ما تماس بگیرید.

خیلی مهم: قابل توجه علاقه مندان و در خواست کنندگان دیگر برنامه های بورس دآآد

برنامه درخواست بورس به صورت آن لاین تنها مختص دو برنامه ی نام برده شده در بالا می باشد و مراحل درخواست بورس برای سایر برنامه ها تغییری نکرده و از طریق در خواست کتبی و ارائه مدارک به بخش فرهنگی سفارت آلمان در زمان های مقرر صورت می گیرد.

شماره تلفن: 021-39991160

ایمیل: daad.iran@daad.de

ku-300@tehe.diplo.de

نکات مهم:

1. برای استفاده از این پورتال شما نیاز به Webbrowser بروزشده همچون (Internet Explorer یا Firefox) و همچنین برنامه Adobe Reader خواهید داشت.

2. پس از اتمام مراحل در خواست آن لاین شما می بایست برگه نهایی درخواست خود را پرینت کرده و با دیگر مدارک خود حداکثر تا تاریخ 15 اکتبر 2013 به بخش فرهنگی سفارت تحویل دهید. توجه داشته باشید که تنها درخواست آن لاین کافی نبوده و تمامی مدارک می بایست همچون گذشته به بخش فرهنگی سفارت به صورت حضوری و با از طریق پست ارسال شوند. طبیعی است که درخواست کنندگان برای انجام مراحل درخواست آن لاین در اولین زمان ممکن پس از بازگشایی سیستم مورد نظر در 15 ژوئیه 2013 بهتر است نسبت به درخواست آن لاین اقدام کنند.

3. دسترسی به سیستم MOVE از تاریخ 15 ژوئیه 2013 و تنها از طریق وب سایت بانک اطلاعاتی بورسیه های دآآد (www.funding-guide.de) امکان پذیر است. پس از ورود به این وب سایت و طی مراحل انتخاب کشور (ایران) و مقطع تحصیلی (PHDs، دکترا) از لیست بورس های ارائه شده گزینه مورد نظر را انتخاب کنید تا به صورت اتوماتیک وارد سیستم درخواست آن لاین (MOVE) شوید.

4. پورتال MOVE-Portal به سه زبان آلمانی، انگلیسی و اسپانیایی طراحی شده است. پس از ورود به سیستم شما قادر هستید از طریق راهنمایی هایی که خود سیستم به شما ارائه می دهد مراحل درخواست آن لاین بورس را طی کنید. لطفا اطلاعات لازم را در خصوص نحوه آماده کردن مدارک قبل از ورود به سیستم با دقت مطالعه کنید.

مراحل درخواست بورس به صورت آن لاین:

توجه: حجم هر یک از فایل های بارگذاری شده در سیستم نمیتواند بیشتر از 5 MB باشد.

1. پس از ورود به پورتال سیستم MOVE از شما خواهد خواست که فرم در خواست بورس را پر کنید. شما می بایست فرم در خواست بورس را از سیستم دانلود و در

سیتم کامپیوتر خود ذخیره کرده و پس از پر کردن آن را دوباره در محل مشخص شده قرار دهید.

2. سپس سیستم از شما خواهد خواست که در مراحل بعدی مدارک لازم دیگر را به ترتیب زیر به درخواست آن لاین خود اضافه کنید:

- CV (حداکثر 3 صفحه)
- جدول زمانی (time plan) انجام پروژه مورد نظر. (حداکثر 3 صفحه)
- شرح کامل و واضح موضوع پژوهشی (حداکثر 10 صفحه) و همچنین کارهای علمی صورت گرفته (Proposal)
- پذیرش از استاد راهنما از آلمان جهت گذراندن دوره دکترا یا گذراندن دوره دکترا و همچنین مکاتبات شما با استاد راهنما و یا پذیرش از دانشگاه برای دوره دکترا و مکاتبات با دانشگاه (Invitation)
(letter/Acceptance/admission letter for PhD Letter)
- ترجمه مدارک تحصیلی (تایید شده توسط سفارت آلمان در تهران) در سه نسخه اعم از کارشناسی و کارشناسی ارشد و ریزنمرات آنها و احیاناً چنانچه در حال گذراندن دوره دکترا می باشید واحدهای گذرانده را هم ارائه دهید.
- پس از آن سیستم از شما خواهد خواست مدارک دیگر شامل مدارک زیر را در قسمتی تحت عنوان Country Specific Documents وارد کنید. این مدارک شامل نامه انگیزه (motivation letter) ؛ ترجمه مدارک و ریزنمرات تحصیلی دیپلم و پیش دانشگاهی و هم چنین مدرک زبان (از جمله مدرک زبان انگلیسی (IELTS, TOEFLE) یا زبان آلمانی (TestDaf, DSH) و همچنین لیستی از مقالاتی (List of Publications) که توسط شما نوشته شده و به چاپ رسیده است
- در مرحله بعدی شما می توانید هرگونه مدرک دیگر که جزو مدارک اصلی نیستند از جمله ترجمه سابقه کاری، مدرک کارآموزی و غیره و را به سیستم وارد کنید.

3. پس از آنکه تمام مدارک بالا را در سیستم وارد کردید پورتال MOVE برای شما "خلاصه ای از درخواست آن لاین" و تمامی مدارک وارد شده به ترتیب خاصی را نشان می دهد. شما می بایست این خلاصه را تایید و پرینت کنید قبل از آنکه درخواست آن لاین را به پایان رسانده و از سیستم خارج شوید.

4. سیستم MOVE این امکان را به شما می دهد تا شما بتوانید پس از ثبت نام در سیستم تا پایان مهلت درخواست بورس بصورت آن لاین درخواست خود را ترمیم کنید

5. پس از پایان درخواست آنلاین متقاضیان می بایست سه نسخه پرینت شده (پرینت یک رو، سه نسخه بصورت جداگانه) از خلاصه درخواست آن لاین با تمامی مدارک نمایش داده شده به ترتیب خاص ارائه شده تا پایان وقت اداری 15 اکتبر 2013 به بخش فرهنگی سفارت ارائه دهند. درخواست بورس تنها زمانی انجام می شود که متقاضیان پس از درخواست آن لاین این کار را انجام دهند

6. نکته بسیار مهم: همچون گذشته متقاضیان می بایست دو معرفی نامه به طور جداگانه از دو نفر استاد ایرانی در مورد متقاضی در پاکت های سربسته (Recommendation) ارائه دهند. این معرفی نامه ها می بایست در پاکت های سربسته باشند. معرفی نامه ها جزو مدارک لازم برای درخواست آن لاین در سیستم MOVE نیستند. شما می بایست این نامه های معرفی را در مرحله درخواست کتبی به همراه خلاصه درخواست آن لاین تا تاریخ 15 اکتبر 2013 به بخش فرهنگی سفارت آلمان در تهران تحویل دهید. توجه کنید که فرم مربوط به recommendation letter را می توانید در داخل سیستم دانلود کنید.

7. مدارک تایید شده شما به صورت اصل تنها زمانی مورد نیاز خواهد بود که شما توسط دآآد (DAAD) به عنوان کاندیدای دریافت بورس تعیین شوید. در این صورت مدارک اصل و ترجمه های اصل تایید شده را می بایست بنا به درخواست دآآد ارسال کنید تا مورد بررسی قرار گیرند. توجه کنید شما در زمان تحویل مدارک برای درخواست بورس لازم به ارائه مدارک تایید شده و اصل مدارک نیستید و تنها سه نسخه پرینت خلاصه درخواست آن لاین شما که تمامی مدارک وارد شده در سیستم آن لاین را شامل می شود، کافی می باشد.

دیگر نکات مهم:

- فراموش نکنید فرم درخواست بورس را امضاء کنید.
- خلاصه پرینت درخواست آن لاین (فرم پر شده و تمامی مدارک وارد شده در سیستم MOVE) می بایست در 3 سری ارائه شوند.
- پرینت بصورت تک رو باشند. این مسئله کار را برای همکاران ما برای بررسی و ثبت مدارک بسیار آسان می کند.
- لطفا حداکثر از منگنه برای مرتب کردن و الصاق کپی ها به یکدیگر خودداری کنید. برای این کار می توانید از گیره کاغذ استفاده کنید.
- هر نوع گواهی که به زبان فارسی صادر شده است مورد قبول واقع نمی شود. گواهی ها می بایست ترجمه رسمی شده باشند. در مورد مقالات چاپ شده به زبان فارسی نیز

سعی کنید خلاصه ای از آن و یا abstract آن را به انگلیسی و یا آلمانی ارائه دهید و گواهی معتبر در خصوص چاپ آن را ضمیمه کنید.

- لطفا توجه داشته باشید در صورت پذیرفته شدن برای این بورس، این بورس معمولا از تاریخ 1. آوریل 2014 و معمولا با شروع دوره زبان آلمانی در آلمان به شما ارائه خواهد شد. در پر کردن فرم در خواست و تقاضای خود برای شروع بورس به این نکته توجه کنید.
- مدارک خود را می توانید در بازه ی زمانی 1. سپتامبر تا 15. اکتبر. 2013 به بخش فرهنگی سفارت آلمان تحویل دهید. پذیرفته شدگان برای بورس نامه بورس را اواخر فوریه یا نهایتا اوایل مارچ 2014 از طریق ایمیل (و بعد به صورت پستی) دریافت می کنند. کسانی که بورس به آنها تعلق نمی گیرند نیز نامه ای از طرف DAAD از طریق پست در آوریل 2014 دریافت خواهند کرد.
- فارغ التحصیلان کارشناسی ارشد که بیش از 6 سال از اخذ مدرک تحصیلی آنها میگذرد مجاز به درخواست بورس نیستند
- همچنین دانشجویان دوره دکترا در ایران که بیش از سه سال از شروع دوره دکترای آنها در ایران می گذرد مجاز به درخواست بورس برای فرصت مطالعاتی نیستند.
- دانشجویان دکترا مشغول به تحصیل در آلمان که بیش از 15 ماه از اقامت آنها در آلمان می گذرد مجاز به درخواست بورس دآآد نمی باشند.

موفق باشید

بخش فرهنگی سفارت آلمان و دآآد (DAAD)
01. ژوئیه. 2013